

Contrato de licencia del usuario final

Contrato de licencia del usuario final de Kyocera International, Inc. ("Kyocera").

LEA CUIDADOSAMENTE LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES ("CONTRATO") ANTES DE USAR O ACCEDER DE OTRO MODO AL SOFTWARE O A LOS SERVICIOS PROVISTOS CON SU DISPOSITIVO KYOCERA. EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS PROVISTOS CON SU DISPOSITIVO KYOCERA SON ÚNICAMENTE PARA USO PERSONAL SUYO, EL USUARIO FINAL ORIGINAL, TAL COMO SE ESTABLECE ABAJO.

AL ACTIVAR, USAR, DESCARGAR O INSTALAR ESTE DISPOSITIVO KYOCERA Y/O EL SOFTWARE PROVISTO CON ÉL, USTED ACEPTA ATENERSE A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA. SI USTED NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, NO USE, DESCARGUE O ACCEDA DE OTRO MODO AL SOFTWARE O A LOS SERVICIOS Y (I) DEVUELVA DE INMEDIATO EL SOFTWARE O SERVICIO A KYOCERA O BÓRRELO; O (II) SI USTED ADQUIRIÓ EL DISPOSITIVO KYOCERA EN EL CUAL EL SOFTWARE O SERVICIO ESTÁ PREINSTALADO, DEVUELVA DE INMEDIATO EL DISPOSITIVO Y EL SOFTWARE QUE LO ACOMPAÑA (INCLUYENDO LA DOCUMENTACIÓN Y EL EMBALAJE) A KYOCERA O AL DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE KYOCERA DEL CUAL USTED ADQUIRIÓ EL DISPOSITIVO KYOCERA.

Licencia: Sujeto a los términos y condiciones del presente Contrato y cualquier otro término y condición que pueda incorporarse por referencia o que se le presente a usted de otro modo antes de que usted use el Software, Kyocera le otorga una licencia limitada no exclusiva para usar el software

y los servicios propiedad de Kyocera y de terceros que se hallan en su dispositivo Kyocera y/o embalados con su dispositivo Kyocera, incluyendo cualquier actualización de dicho material provista por cualquier medio, y cualquier documentación relacionada ("Software"). Usted puede usar el Software únicamente tal como expresamente lo autoriza el presente Contrato.

Limitaciones: Este Software posee licencia para su uso únicamente en el dispositivo Kyocera que usted adquirió originalmente. Usted reconoce y acepta que la propiedad del Software y de todo otro derecho asociado con el Software no otorgada expresamente en el presente Contrato es retenida por Kyocera o sus distribuidores o licenciantes. Usted no está autorizado para distribuir, de cualquier modo, el Software o ponerlo a disposición en una red para su uso en otros dispositivos más que en el único dispositivo Kyocera para el cual fue originalmente suministrado. El Software puede copiarse sólo según lo permite la legislación aplicable y según sea necesario a los fines de respaldo. Usted no puede retirar ningún aviso de propiedad o etiquetas del Software o de cualquier copia del mismo. Usted no puede, de modo alguno, modificar, aplicar técnicas de ingeniería inversa, descompilar, desensamblar o crear trabajos derivados basándose en el Software (salvo en la medida en que esta restricción esté expresamente prohibida por ley). Usted acepta que no intentará eludir, desactivar o modificar cualquier tecnología de seguridad asociada con el Software. Usted puede usar el Software sólo de la manera que cumpla con todas las leyes aplicables en la jurisdicción donde usted lo usa, incluyendo, pero sin limitarse a, las restricciones aplicables relacionadas con el derecho de autor y otros derechos de propiedad intelectual y/o las reglamentaciones de control de exportación.

Algunas partes del Software embalado con su dispositivo Kyocera pueden ser provistas por terceros ("Software de

terceros"). El Software de terceros puede también estar disponible por parte de terceros distribuidores de contenido tales como las tiendas de aplicación. El contenido proveniente de terceros puede estar sujeto a términos y condiciones diferentes o adicionales según lo determine el distribuidor de Software de terceros.

EL SOFTWARE DE TERCEROS NO ES UN PRODUCTO KYOCERA. KYOCERA NO ES RESPONSABLE NI ASUME OBLIGACIÓN ALGUNA RESPECTO DEL SOFTWARE DE TERCEROS.

Software de código abierto: El Software contiene determinado software de código abierto que puede estar sujeto a la Licencia Pública General ("GPL") de GNU, la Licencia Pública General Reducida ("LGPL") de GNU y/u otras licencias de derecho de autor, exenciones y avisos ("Términos y condiciones de la licencia de código abierto"). Los Términos y condiciones de la licencia de código abierto aplicables para el correspondiente Software de código abierto están reproducidos y disponibles en

<http://www.opensource.org/licenses>. Por favor, refiérase a los Términos y condiciones de la licencia de código abierto en lo que respecta a sus derechos bajo tales licencias para el Software de código abierto. En la medida en que dicho contrato requiera que Kyocera le provea a usted los derechos para copiar, modificar, distribuir o de otro modo usar cualquier Software de código abierto que sean inconsistentes con los derechos limitados que se le otorgan a usted por el presente Contrato, entonces tales derechos en la Licencia de código abierto aplicable tendrán prioridad sobre los derechos y restricciones otorgados en el presente Contrato, pero únicamente con respecto a dicho Software de código abierto.

Exención de garantía y responsabilidad: EL SOFTWARE SE PROVEE "TAL CUAL ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. KYOCERA ADEMÁS DECLINA TODA

GARANTÍA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, NO INFRACCIÓN, TÍTULO, EXACTITUD, CORRESPONDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN Y LA CALIDAD SATISFACTORIA. HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY, LA TOTALIDAD DEL RIESGO QUE SURJA DEL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE PERMANECE BAJO RESPONSABILIDAD DEL USUARIO FINAL. EN NINGÚN CASO KYOCERA, SUS EMPLEADOS, REPRESENTANTES, ACCIONISTAS, LICENCIANTES, PROVEEDORES, AFILIADOS O CLIENTES TRANSPORTISTAS O DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER DAÑO Y PERJUICIO INDIRECTO O MEDIATO, EVENTUAL, INDIRECTO, DERIVADO DE CONDICIONES ESPECIALES, PUNITIVO, O CUALQUIER OTRO DAÑO Y PERJUICIO (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS Y PERJUICIOS POR PÉRDIDAS ECONÓMICAS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL U OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SURJA DEL PRESENTE CONTRATO O DEL USO DEL SOFTWARE O INCAPACIDAD PARA USAR EL SOFTWARE, YA SEA EN FUNCIÓN DEL CONTRATO, DE UN HECHO ILÍCITO CIVIL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), DE LA RESPONSABILIDAD ESTRICTA DEL PRODUCTO O CUALQUIER OTRA TEORÍA, AUN SI KYOCERA HUBIERA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO Y PERJUICIO Y AUNQUE SE CONSIDERE QUE CUALQUIER RECURSO LIMITADO NO LOGRÓ SU OBJETIVO FUNDAMENTAL. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE KYOCERA POR CUALQUIER DAÑO Y PERJUICIO BAJO EL PRESENTE CONTRATO NUNCA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA QUE USTED PAGÓ POR EL DISPOSITIVO KYOCERA.

Ningún software está exento de fallas. El Software está diseñado para su uso en sistemas que no requieren una ejecución a prueba de fallos. Usted no puede usar el software en

cualquier dispositivo o sistema en el cual un funcionamiento deficiente resultara en un riesgo previsible de pérdida, lesión o muerte para cualquier individuo. Esto incluye el uso de instalaciones nucleares o de infraestructura, equipos médicos, sistemas de navegación o comunicación de aeronaves, o el uso en situaciones o ambientes riesgosos o peligrosos.

Consentimiento respecto del uso de la información:

Usted acepta que Kyocera, sus asociados y representantes designados pueden recabar y usar información técnica y relacionada, obtenida de cualquier manera, como parte de sus servicios de soporte del producto. Kyocera, sus asociados y representantes designados pueden usar esta información únicamente para mejorar sus productos o para brindarle servicios o tecnologías personalizados a usted.

Kyocera recabará y usará esta información de conformidad con su política de privacidad y de acuerdo con las leyes aplicables de protección de la información.

Kyocera, sus asociados y representantes designados pueden divulgar esta información a terceros, pero no de una manera que lo identifique personalmente a usted.

Modificación del Software y términos y condiciones de uso:

Kyocera se reserva el derecho de modificar, ocasionalmente, cualquier porción del Software. Kyocera puede verse en la necesidad de tomar esta medida debido a restricciones por parte de terceros licenciantes o debido a problemas de seguridad o restricciones gubernamentales u órdenes judiciales.

Kyocera se reserva el derecho de modificar los términos y condiciones del presente Contrato a su sola discreción.

Cualquier modificación de ese tipo será efectiva a partir de que Kyocera o un asociado o representante de Kyocera le envíe a usted una notificación por correo electrónico, mensaje de texto, otra comunicación electrónica o correo postal. El uso continuado del Software por parte suya con posterioridad a

dicha notificación constituirá su aceptación vinculante respecto del Contrato tal como fue modificado. Adicionalmente, alguna parte del Software puede estar sujeta a términos y condiciones diferentes o adicionales presentados a usted a través de un clic separado u otro tipo de acuerdo o notificación con anterioridad al uso de dicho Software por parte suya.

Extinción: Este Contrato de licencia concluirá automáticamente sin notificación ni acción de Kyocera si usted no cumple con cualquier término y condición del presente.

Ley aplicable: El presente Contrato se rige por las leyes del Estado de California excepto por cualquier conflicto de disposiciones legales. Por el presente, el Convenio de las Naciones Unidas para los contratos de compraventa internacional de mercaderías se excluye del presente Contrato en su totalidad.

Separabilidad: Si cualquier disposición del presente Contrato resulta ser inválida, ilegal o no exigible, la validez, legalidad o exigibilidad de las disposiciones restantes no se verá afectada u obstaculizada de manera alguna.

Contrato completo: Al usar o acceder de otro modo al Software, usted acepta que el presente Contrato establece el contrato completo entre usted y Kyocera con respecto al Software y reemplaza todo otro contrato previo, sin perjuicio de los términos y condiciones de cualquiera de dichos contratos.